		3 T	
Doc	zet.	No	•
	ΔŲL	TAO.	

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR UTILITY OR DESIGN PATENT APPLICATION (37 C.F.R. 1.63)

実用・意匠特許出願宣言書および委任状 (37 C.F.R. 1.63)

Japanese Language Declaration

I hereby declare that:	
Each inventor's residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to their name.	
I believe the inventor(s) named below to be the original and first inventor(s) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:	
CERAMIC HONEYCOMB FILTER, EXHAUST GAS-	
CLEANING APPARATUS, AND EXHAUST GAS-	
CLEANING METHOD	
☐ the specification of which is attached hereto ☐ OR ☐ was filed on as United States Application Number or PCT ☐ International Application Number 10/578.257 (Confirmation No. 1367), and was amended on(if applicable). ☐ thereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment specifically referred to above. ☐ acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 C.F.R. 1.56, including for continuation-in-part application(s), material information which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of the continuation-in-part application.	

Japanese Language Declaration

私は35 U.S.C. 119(a)-(d) あるいは(f), または365(b) に基づき特許、発明者、あるいは植物育種家証書の下記外国出願、または365(a)に基づきアメリカ合衆国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT国際出願についての外国優先権特典をここに主張するとともに、下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許、発明者、あるいは植物育種家証書の外国出願またはPCT国際出願を示します。

I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or (f), or 365(b) of any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or 365(a) of any PCT international application(s) which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or any PCT international application(s) having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application Nu 先行外国出願番号 2003-377156	Japan	November 6, 2003	Priority C 優先権の Yes 有り	laimed? 主張 ? No 無し
(Application Number) (出願番号)	(Country) (国名)	(Filing Date) (出願日)		
(Application Number) (出願番号)	(Country) (国名)	(Filing Date) (出願日)		
私は 35 U.S.C. 119(e)に基 内優先権をここに主張しま	づき下記の米国仮特許出願の国 ミす。	I hereby claim domestic priority under 3: United States provisional application(s) lis	U.S.C. 119(e) sted below.) of any
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
は 365 (c) に基づき米国を 益をここに主張し、本特 の内容が 35 U.S.C. 112 より先行米国あるいは PC ない限りにおいて 37 C.F の特許性に肝要で、先行 出願の国内あるいは PCT	づき下記米国特許出願、あるい 指定する下記 PCT 国際出顧の利 計出願内特許請求範囲の各項目 の最初の項に規定される方法に TT 国際特許出願で開示されてい E.R. 1.56 に定義される本出願 特許出願の出願日から本特許 国際出願日までの期間中に入 開示義務があることを認めま	I hereby claim benefit under 35 U.S.C. 12 application(s) or 365(c) of any PCT inter designating the United States, listed bele subject matter of each of the claims of disclosed in a listed prior United States application in the manner provided by 35 U.S.C. 112, I acknowledge my dinformation material to the patentability defined in 37 C.F.R. 1.56 which occurridate of the prior application and the international filing date of this application.	national applic w and, insofa- this application or PCT inter- the first parag- ity to disclo- of this applica- ad between the national of	ation(s) r as the n is not national graph of use any ation as the filing
Prior U.S. or International Ap 先行米国あるいは国際出劇	pplication Number(s) 質番号			
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄液	F)	
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄液	F)	
チリナ大宣言書内で打 白 良の	価能に甘べいてかされたもべ	I hereby declare that all statements made	le herein of m	w own

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は18 U.S.C. 1001 に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処罰にあたり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は Sughrue Mion 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる米国特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. §1.69(b):

The declaration and power of attorney is an accurate translation of the corresponding English language declaration and power of attorney.

Signature

Date

WASHINGTON OFFICE

23373
CUSTOMER NUMBER

電話連絡は下記へ:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR: 唯一あるいは第一の発明者名					
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Hirobisa	Family Name or Surname				
名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Hirohisa	XE	SUWABE			
Inventor's signature Auolusa Suwabe Date 日付 N		Date _{日付} March 1, 2007			
Residence: 住所: Tochigi-ken, Japan		Citizenship 国籍 Japan			
Mailing Address: 郵送先: 39, Ohyadai-machi, Moka-shi, Tochigi-ken, Japan					
NAME OF SECOND INVENTOR: 第二の発明者名:					
Given Name (first and middle [if any])	Family Name or Su	rname			
名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Kazutoyo	姓	WATANABE			
Inventor's signature 発明者の署名	'e	Date 日付March 1, 2007			
Residence:		Citizenship			
住所: Fukuoka-ken, Japan		国籍 Japan			
Mailing Address:					
郵送先: 2-12, Nukiyayoigaoka 2-chome, Kokuraminami-ku, Kitakyusyu-shi, Fukuoka-ken, Japan					

NAME OF THIRD INVENTOR: 第三の発明者名:			
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Hiroyuki	Family Name or Surn 姓		JGIHARA
Inventor's signature	1 =	Date ^{3付} Marc	ch 1, 2007
Residence: 住所: Tokyo, Japan		Ci	tizenship 籍 Japan
Mailing Address: 郵送先: 15-10, Motohongocho 1-chome, Hachioji-shi, Tokyo,	, Japan	·	-
NAME OF FOURTH INVENTOR: 第四の発明者名:			
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Takashi	Family Name or Surn 姓		AKAKURA
Inventor's signature Yahashi Yahahura	I	Date 日付 Marc	th 1, 2007
Residence: 住所: Tokyo, Japan			ttizenship 籍 Japan
Mailing Address: 郵送先: 1540-209, Kawaguchi-machi, Hachioji-shi, Tokyo, Ja	ıpan		-
NAME OF FIFTH INVENTOR: 第五の発明者名:			
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Keiichi	Family Name or Surn 姓		AKAGOME
Inventor's signature 発明者の署名 Keiichi Nakagome		Date 日付 Mar	ch 1, 2007
Residence: 住所: Tokyo, Japan			itizenship 籍 Japan
Mailing Address: 郵送先: 1768-9, Kanamori, Machida-shi, Tokyo, Japan			
NAME OF SIXTH INVENTOR: 第六の発明者名:			
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合])	Family Name or Surn 姓	ame	
Inventor's signature 発明者の署名		Date ∃付	
Residence: 住所:			itizenship 籍
Mailing Address: 郵送先:			
NAME OF SEVENTH INVENTOR: 第七の発明者名:			
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合])	Family Name or Surn 姓	ame	
Inventor's signature 発明者の署名		Date ∃付	
Residence: 住所:			tizenship 籍
Mailing Address: 郵送先:			
	and a manager and and programming the programming and a second second second second second second second second		